

CONFÉRENCE 講演会

6 月 20 日(金) : 17:30~19:00

早稲田大学 早稲田キャンパス 11 号館 504 教室

WIM REMYSEN ヴィム・ルミセン

Professeur titulaire à l'Université de Sherbrooke

シェルブルック大学教授

LA DIALECTOLOGIE QUÉBÉCOISE : DE LA COLLECTE DES RÉGIONALISMES LEXICAUX À L'ÉTUDE DE LA PERCEPTION DES ACCENTS RÉGIONAUX

*FRENCH DIALECTOLOGY IN QUEBEC : FROM COLLECTING LEXICAL REGIONALISMS TO STUDYING THE
PERCEPTION OF REGIONAL ACCENTS*

Vendredi 20 juin, 17h30-19h

Université Waseda,
Campus de Waseda, bâtiment 11, salle 504

entrée libre – en français, sans traduction
入場無料 / 使用言語: フランス語 (通訳なし)

Résumé

Cette conférence a pour objectif de présenter les principales étapes dans l'évolution de la dialectologie du français au Québec. Nous analyserons cette histoire suivant trois grandes étapes : d'abord, les premières collectes de données réalisées à la fin du 19^e siècle par des philologues; ensuite, l'âge d'or de la dialectologie québécoise, avec la publication des grands atlas linguistiques dans les années 1970 et 1980; enfin, à date plus récente, les travaux consacrés à la perception des accents régionaux. Nous prendrons à témoin les résultats des travaux ayant le plus marqué la dialectologie québécoise pour nous interroger sur certaines questions récurrentes dans cette discipline : quelle est l'ampleur de la variation régionale du français au Québec? comment a-t-elle évolué à travers le temps? et que nous apprend-elle plus largement de la dynamique sociolinguistique québécoise?

Summary

This talk aims to present the main stages in the evolution of French dialectology in Québec. We will analyze three major phases: 1) the first data collection carried out in the late 19th century by philologists; 2) the golden age of Québec dialectology, marked by the publication of major linguistic atlases in the 1970s and 1980s; 3) finally, more recently, studies focused on the perception of regional accents. We will draw on the findings of the most influential works in Québec dialectology to reflect on some recurring questions in this field: what is the extent of regional variation in French in Québec? how has it evolved over time? and what does it tell us more broadly about the sociolinguistic dynamics of French as spoken in Québec?

助成: 科研費若手研究「フランス語教科書への地域変種の反映の試み (22K13180)」(青山学院大学 近藤野里.)

共催: “Native, non-native or artificial phonetic content for pronunciation education:
representations and perception in the case of L2 French (24K00093)” (早稲田大学 Sylvain Detey)
早稲田大学大学院国際コミュニケーション研究科 (GSICCS)